

# HG®

**natuursteen  
pierre  
naturelle**

## kleurverdieper voor natuursteen intensificateur de couleur pour pierre naturelle

- herstelt de kleur, verdiept kleur en structuur
- beschermt tegen vuil en slijtage, met en zonder glans naar keuze
- rénoie la couleur, intensifie la couleur et accentue la structure
- protège des salissures et de l'usure, au choix, brillant ou mat

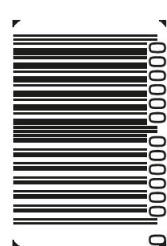
product  
produit **48**



### HG kleurverdieper voor graniet, hardsteen e.a. natuursteen (HG product 48)

Donkere natuursteensoorten, zoals de donkere granietsoorten, Belgische hardsteen e.d. zullen door gebruik slijtage vertonen, dat zich uit in matte, doffe, grijze looppaden/plekken. HG "kleurverdieper voor graniet, hardsteen en ander natuursteen" is een professioneel product dat de kleur van uw natuursteen weer verdiept en geheel tot leven brengt. Bovendien impregneert, voedt en beschermt deze unieke samenstelling de natuursteen tegen vuil en vlekken door water of andere vloeistoffen. Het maakt het oppervlak niet glad en verstoort het ademingsproces van de natuursteen niet. De werking van de HG "kleurverdieper" komt beter tot zijn recht naarmate de natuursteen donkerder van kleur is.

**Gebruiksaanwijzing:** Hieronder treft u een verkorte versie van de gebruiksaanwijzing voor HG "kleurverdieper voor graniet, hardsteen e.a. natuursteen" aan. Wij adviseren u dringend om vóór gebruik van dit product de volledige gebruiksaanwijzing na te lezen op onze internetsite: [www.HG.eu](http://www.HG.eu). Tik hiervoor op de site bij "zoek" (in het blauwe kader) het woord "kleurverdieper". Vervolgens dubbelklikken op "HG kleurverdieper voor graniet, hardsteen e.a. natuursteen" en u krijgt de volledige gebruiksaanwijzing te zien als PDF-document. 1) Alvorens de ondergrond te behandelen met HG "kleurverdieper voor graniet, hardsteen e.a. natuursteen" te behandelen moet deze volledig schoon, vet- en stofvrij zijn. Gebruik hiervoor bij voorkeur HG "extreem krachtreiniger" (HG product 20). 2) Laat de vloer aansluitend minimaal 3 dagen drogen en breng vervolgens HG "kleurverdieper" dun en gelijkmatig aan met een schone niet-pluizende doek. Draag huishoudhandschoenen tijdens de verwerking. 3) Na maximaal 5 à 10 minuten is HG "kleurverdieper" in de ondergrond ingetrokken. Hierna het overtollige materiaal zéér grondig verwijderen met een droge doek, eventueel met terpetine. Op sterk zuigende ondergronden de behandeling herhalen, totdat de ondergrond het product niet meer opneemt. 4) Na 4 uur is het behandelde oppervlak beloopbaar/bruikbaar en na 3 dagen weer volledig belastbaar. **ATTENTIE! Absorberende materialen (lappen e.d) die in aanraking zijn gekomen met dit product, kunnen tijdens het drogen door broei ontbranden. De gebruikte materialen daarom goed uitgespreid aan de lucht laten drogen. Of u kunt de gebruikte materialen, nadat u ze volledig met water heeft doordrenkt, in een luchtdichte zak verpakken, alvorens deze weg te werpen. In verband met mogelijke broei ontbrandingen wordt het gebruik van sponsachtige materialen ontraden.**



**250 ml e**

0544901102500 1512

bevat o.a./contient entre autres:	
alifatische koolwaterstoffen/ hydrocarbures aliphatiques	> 30%
parfums	



### HG intensificateur de couleur pour granit, pierre de taille et autres pierres naturelles (HG produit n° 48)

Les sortes de pierres naturelles foncées, telles que les sortes de granite foncé, la pierre de taille belge et autres présentent du fait de l'usage des traces d'usure qui se manifestent par des passages/endroits gris, mats et ternes. L'HG "intensificateur de couleur pour granit, pierre de taille et autres pierres naturelles" est un produit professionnel qui renforce et ravive le coloris de votre pierre naturelle. En outre, cette composition unique imprègne, nourrit et protège la pierre naturelle contre les encrassements et les taches dues à l'eau ou à d'autres produits. Il ne rend pas le sol/la surface brillant et ne nuit pas à la respiration de la pierre. Plus la pierre est d'un coloris foncé, plus l'HG "Intensificateur" présente un effet optimal.

**Mode d'emploi:** Une version résumée est présentée ci-dessous concernant l'utilisation d'HG "intensificateur de couleur pour granit, pierre de taille et autres pierres naturelles". Nous vous recommandons néanmoins avant d'utiliser ce produit de lire les consignes d'utilisation intégrales sur notre site Internet: [www.HG.eu](http://www.HG.eu). Sur notre site, saisir dans le champ "recherche/zoek" (dans le cadre bleu) le terme "intensificateur". Double cliquer ensuite sur HG "intensificateur de couleur pour granit, pierre de taille et autres pierres naturelles" pour obtenir la version intégrale du mode d'emploi en format PDF. 1) Avant de traiter le support avec de l'HG "intensificateur de couleur pour granit, pierre de taille et autres pierres naturelles", la pierre doit être entièrement propre et exempte de graisse et de poussières. Pour cela, utiliser de préférence de "HG détergent puissance extrême" (HG produit n° 20). 2) Laisser le sol sécher au moins 3 jours et appliquer ensuite une fine couche uniforme d'HG "intensificateur" avec un chiffon propre et non pelucheux. Pendant le traitement, porter des gants d'entretien ménager. 3) L'HG "intensificateur" pénètre dans la pierre en 5 à 10 minutes maximum. Éliminer ensuite directement et avec soin le produit superflu en utilisant un chiffon sec et éventuellement du white-spirit. En cas de pierre très poreuse, répéter le traitement jusqu'à ce que la pierre n'absorbe plus de produit. 4) Après 4 heures, la surface traitée peut être foulée/utilisée. Après 3 jours, elle peut être utilisée normalement. **ATTENTION: les matériaux absorbants (chiffon par exemple), qui ont été en contact avec ce produit, peuvent s'enflammer spontanément à cause du réchauffement pendant le séchage. Les matériaux utilisés doivent pour cette raison être séchés bien séparément à l'air libre. Vous pouvez également emballer dans un sac étanche à l'air les matériaux utilisés après les avoir entièrement imbibés d'eau et les jeter. Du fait du risque d'enflamment spontané par réchauffement, l'usage de matières spongieuses est fortement déconseillé. Transporter et conserver le flacon à la verticale. \* Attention: voir à l'intérieur.**

**GEVAAR H226-** Ontvlambare vloeistof en damp. **H304-** Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. **EUH066-** Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Bevat: Koolwaterstoffen, C11-C12, iso-alkanen, < 2% aromaten EINECS:918-167-1

**DANGER H226-** Liquide et vapeurs inflammables. **H304-** Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **EUH066-** L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Contient: hydrocarbures, C11-C12, iso-alkanen, < 2% aromatiques EINECS:918-167-1

relief

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland,  
tel.: +31 (0)36-5494700 [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

***HG* kleurverdieper voor graniet, hardsteen e.a.  
natuursteen (**HG** product 48)**

Verbruik: ± 100 m<sup>2</sup> per liter, afhankelijk van de zuigkracht van het natuursteen.

Attentie: Niet toepasbaar op gepolijste, geglazuurde of niet absorberende oppervlakken. Na opening ± 1 jaar houdbaar, mits bewaard in gesloten verpakking.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777

Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

***HG* intensificateur de couleur pour granit, pierre de  
taille et autres pierres naturelles (**HG** produit n° 48)**

Rendement: ± 100 m<sup>2</sup> par litre, selon la porosité de la pierre naturelle.

Attention: Ne pas appliquer sur des surfaces polies, vernies ou non absorbantes. Après ouverture le produit se conserve ± 1 an, à condition d'être conservé dans le flacon fermé.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0544901102500 1512

**P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P233-** In goed gesloten verpakking bewaren. **P301+P310-** NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P331-** GEEN braken opwekken. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P233-** Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P301+P310-** EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P331-** NE PAS faire vomir.